

Svarande: Europeiska utrikestjänsten (ombud: G.-J. Van Hegelsom, S. Marquardt och E. Chaboureau)

Saken

Begäran om ogiltigförklaring av beslutet att avslå sökandens bestridande av valresultatet till SEA:s personalkommitté.

Avgörande

- 1) Sökandens ansökan om interimistiska åtgärder avslås.
- 2) Frågan om rättegångskostnader anstår.

Talan väckt den 4 maj 2015 – ZZ mot kommissionen

(Mål F-72/15)

(2015/C 279/70)

Rättegångsspråk: x

Parter

Sökande: ZZ (ombud: advokaterna S. Orlandi och T. Martin)

Svarande: Europeiska kommissionen

Saken och beskrivning av tvisten

Talan om ogiltigförklaring av förslaget om överföring av sökandens pensionsrättigheter inom unionens pensionssystem, varvid de nya allmänna genomförandebestämmelserna för artikel 11.2 i bilaga VIII i föreskrifterna av den 3 mars 2011 tillämpades.

Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att personaldomstolen ska

- fastställa att artikel 9 i de nya allmänna genomförandebestämmelserna för artikel 11.2 i bilaga VIII i föreskrifterna är ogiltig och därmed inte kan tillämpas,
- ogiltigförklara beslutet av den 26 maj 2014, som godtogs den 11 juli 2014, att tillgodoräkna de pensionsrättigheter som sökanden hade förvärvat innan vederbörande tillträdde sin tjänst, inom ramen för överföringen av dessa pensionsrättigheter till pensionssystemet för Europeiska unionens institutioner, varvid de nya allmänna genomförandebestämmelserna för artikel 11.2 i bilaga VIII i föreskrifterna av den 3 mars 2011 tillämpades, och
- förplikta kommissionen att ersätta rättegångskostnaderna.

Talan väckt den 11 maj 2015 – ZZ mot kommissionen

(Mål F-74/15)

(2015/C 279/71)

Rättegångsspråk: italienska

Parter

Sökande: ZZ (ombud: advokaten M. Velardo)

Svarande: Europeiska kommissionen

Saken och beskrivning av tvisten

Yrkande om ogiltigförklaring av beslutet att endast bevilja en höjning av ersättningen med 20 procent av det belopp som föreskrivs för total bestående invaliditet i enlighet med tillämpning av artikel 14 i de gemensamma reglerna om olycksfallsförsäkring och arbetssjukdomsförsäkring för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, om ersättning för den ideella skada som sökanden påstår sig ha lidit och om att kommissionen ska förpliktas att betala dröjsmålsränta.

Sökanden yrkanden

Sökanden yrkar att personaldomstolen ska

- ogiltigförklara beslutet av den 26 juni 2014 genom vilket kommissionen beviljade en höjning med 20 procent av den ersättning som anges i artikel 14 i de gemensamma reglerna om olycksfallsförsäkring och arbetssjukdomsförsäkring för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, i den lydelse som var tillämplig till och med den 31 december 2006, på grund av allvarliga brister i det utlåtande som utfärdades den 8 januari 2014 av läkarkommittén, i den mån som kommissionen därigenom inte helt biföll sökandens begäran och medgav enbart 20 procent av ersättningen, i enlighet med artikel 14 i de gemensamma reglerna, för skada på hjärt- och lungfunktionen, utan beaktande av de psykiska problem och de funktionella sömnstörningar som beror på en förändring av trycksåret på vänster sida,
- förplikta kommissionen att betala skadestånd som i överensstämmelse med rätt och billighet ska fastställas till 50 000 euro för den ideella ska som sökanden lidit och som beror på sen betalning av den ersättning som beviljats,
- förplikta kommissionen att betala dröjsmålsränta, som den själv beräknar på 98 372,51 euro, för perioden mellan förfallodagen, som var sex månader efter att ansökan om försämring lämnades in, och datumet då beloppet utbetalades, till den referensränta som fastställts av Europiska centralbanken för viktiga finansieringstransaktioner och som är tillämplig under den angivna perioden, med tillägg av två procentenheter,
- förplikta kommissionen att betala dröjsmålsränta som den själv beräknar på det belopp som uppskattas i avgörandet för detta förfarande, beräknat från dagen för domen tills dess betalning sker, till den referensränta som fastställts av Europiska centralbanken för viktiga finansieringstransaktioner och som är tillämplig under den angivna perioden, med tillägg av två procentenheter,
- under alla omständigheter, förplikta kommissionen att ersätta rättegångskostnaderna.

Talan väckt den 18 maj 2015 – ZZ m.fl. mot EIB

(Mål F-78/15)

(2015/C 279/72)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: ZZ m.fl. (ombud: advokat L. Levi)

Svarande: Europeiska investeringsbanken (EIB)